

車供電問題

本報記者 陳自強

電車供電問題，最近因路網擴充，引起各界注意。據悉，目前電車供電系統，正由英商工程師設計，預計下月三日起取消。此舉旨在提高供電效率，並為未來路網擴展預留空間。

電車供電問題，最近因路網擴充，引起各界注意。據悉，目前電車供電系統，正由英商工程師設計，預計下月三日起取消。此舉旨在提高供電效率，並為未來路網擴展預留空間。

太古城前電車站

下月三日起取消

新電車站將在附近興建

在昨日的交通及委員會會議上，英商代表表示，位於太古城前之電車站，將於下月三日起取消。此舉是為了配合新電車站的興建，並確保供電系統的穩定運行。

在昨日的交通及委員會會議上，英商代表表示，位於太古城前之電車站，將於下月三日起取消。此舉是為了配合新電車站的興建，並確保供電系統的穩定運行。

電車供電問題

本報記者 陳自強

電車供電問題，最近因路網擴充，引起各界注意。據悉，目前電車供電系統，正由英商工程師設計，預計下月三日起取消。此舉旨在提高供電效率，並為未來路網擴展預留空間。

電車供電問題，最近因路網擴充，引起各界注意。據悉，目前電車供電系統，正由英商工程師設計，預計下月三日起取消。此舉旨在提高供電效率，並為未來路網擴展預留空間。

歌

十月一日至七日

新光戲院盛大演出

此部音樂劇由著名作曲家創作，情節動人，音樂優美，不容錯過。

此部音樂劇由著名作曲家創作，情節動人，音樂優美，不容錯過。

舞

九月二十二日起

新光戲院

教授煌煌

本舞團由多位名師領銜，動作流暢，節奏明快，為觀眾帶來全新的視覺享受。

本舞團由多位名師領銜，動作流暢，節奏明快，為觀眾帶來全新的視覺享受。

樂

九月二十二日起

新光戲院

教授煌煌

本音樂會由多位名師領銜，演奏精湛，曲調優美，為觀眾帶來極致的聽覺享受。

本音樂會由多位名師領銜，演奏精湛，曲調優美，為觀眾帶來極致的聽覺享受。

廈門南樂演出團

九月廿六日(夜場)

新光戲院盛大演出

票價：40元、30元、20元、10元

團長主編



節佳賀戶戶家家夜秋中晚昨 會燈綵處等園維士摩 賞觀往幼携老扶民居

動活有續日今等場樂遊處各及場廣地置

上圖：維園綵燈比月明
下圖：維園的中秋之夜成為
小孩子的樂園



【本報訊】昨晚中秋夜，維多利亞公園及各廣場，均掛滿了各式各樣的綵燈，市民紛紛攜同子女，前往觀賞，場面熱鬧。據悉，維多利亞公園的綵燈展，是由多個團體及學校聯合舉辦的，其中不乏有大型的花燈，如「嫦娥奔月」、「玉兔搗藥」等，吸引了不少市民駐足觀賞。此外，各廣場亦設有小型的遊戲攤位，供市民遊玩，整個公園充滿了歡樂的氣氛。

【本報訊】昨晚中秋夜，維多利亞公園及各廣場，均掛滿了各式各樣的綵燈，市民紛紛攜同子女，前往觀賞，場面熱鬧。據悉，維多利亞公園的綵燈展，是由多個團體及學校聯合舉辦的，其中不乏有大型的花燈，如「嫦娥奔月」、「玉兔搗藥」等，吸引了不少市民駐足觀賞。此外，各廣場亦設有小型的遊戲攤位，供市民遊玩，整個公園充滿了歡樂的氣氛。

【本報訊】昨晚中秋夜，維多利亞公園及各廣場，均掛滿了各式各樣的綵燈，市民紛紛攜同子女，前往觀賞，場面熱鬧。據悉，維多利亞公園的綵燈展，是由多個團體及學校聯合舉辦的，其中不乏有大型的花燈，如「嫦娥奔月」、「玉兔搗藥」等，吸引了不少市民駐足觀賞。此外，各廣場亦設有小型的遊戲攤位，供市民遊玩，整個公園充滿了歡樂的氣氛。

消防員張偉良傷重 細菌感染割除左腿

【本報訊】一名消防員張偉良，在執行任務時受傷，目前傷勢嚴重，醫院已決定割除其左腿。據悉，張偉良是在執行一項消防任務時，因操作不當而受傷，傷勢非常嚴重，目前正在醫院接受治療。由於傷口過深，且伴有細菌感染，醫院決定採取截肢手術，以保其生命。張偉良現年三十歲，已婚，有一子一女。他的家人目前正在醫院陪伴他，並表示將全力配合治療。

旅遊及粵劇曲藝界等 十餘單位定期祝國慶

【本報訊】旅遊及粵劇曲藝界等十餘單位，已決定定期舉行慶祝國慶活動。據悉，這些單位包括旅遊局、粵劇院、曲藝社等，他們將聯合舉辦一系列慶祝活動，如粵劇演出、曲藝表演等，以慶祝祖國的生日。活動將於本週末舉行，屆時將有數百名表演者參加，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

香港福建直通巴士 十二月一日起通車

【本報訊】香港與福建之間的直通巴士，將於十二月一日起正式通車。據悉，這條巴士線路將連接香港與福建的幾個主要城市，為兩地之間的交通提供便利。目前，已有數家巴士公司申請經營這條線路，預計將有數條班次。這條巴士線路的通車，將有助於促進兩地之間的經貿往來和人員交流。

高院新廈昨奠基 明年八月可落成啓用

【本報訊】香港高等法院新廈，昨日舉行奠基儀式，預計明年八月可落成啓用。據悉，這座新廈將位於香港中環，佔地數畝，建築面積達十萬平方呎。新廈的落成，將有助於改善法院的辦公環境，提高審判效率。目前，新廈的建築工作正在順利進行中，預計將於明年八月完工。

嚴重刑事案件審訊 當局準備簡化程序

【本報訊】當局正考慮簡化嚴重刑事案件的審訊程序，以提高效率。據悉，目前嚴重刑事案件的審訊程序較為複雜，耗時較長，當局希望通過簡化程序，縮短審判時間，提高司法效率。目前，當局正在就此進行諮詢，並聽取法律界的意見。

兩被告表證成立 被控偷馬會州七萬元

【本報訊】兩名被告在法庭上表示證人成立，被控偷竊馬會州七萬元。據悉，這兩名被告被控在馬會州偷竊了價值七萬元的馬匹，目前已被控上法庭。在法庭上，兩名被告均承認了罪行，並表示證人成立。法官在聽取了控方的證詞後，決定對兩名被告進行判處。

蠟燭劃界闔家同樂 外籍人奏熱鬧薯條蝦片中秋

【本報訊】外籍人士在中秋節期間，以蠟燭劃界，闔家同樂，並享用薯條、蝦片等美食。據悉，外籍人士在中秋節期間，通常會在家中點燃蠟燭，象徵著團圓和幸福。此外，他們還會享用一些具有中國特色的美食，如薯條、蝦片等，以慶祝這個傳統節日。

維園昨晚未到九時已爆棚

【本報訊】維多利亞公園昨晚中秋夜活動，未到九時已爆棚，市民紛紛攜同子女前往觀賞。據悉，由於天氣晴朗，市民紛紛攜同子女前往公園觀賞綵燈，公園內人山人海，熱鬧非凡。由於人數眾多，公園內的設施顯得有些擁擠，但市民們對活動的評價很高。

旅遊及粵劇曲藝界等 十餘單位定期祝國慶

【本報訊】旅遊及粵劇曲藝界等十餘單位，已決定定期舉行慶祝國慶活動。據悉，這些單位包括旅遊局、粵劇院、曲藝社等，他們將聯合舉辦一系列慶祝活動，如粵劇演出、曲藝表演等，以慶祝祖國的生日。活動將於本週末舉行，屆時將有數百名表演者參加，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

祝賀 廣東省廣州市出口商品展覽會 隆重開幕

聯豐貿易公司致意

地址：香港干諾道中111號16樓A座

電話：5149488

柴油發電機出售

日本翻新三菱電機株式會社製造交流
柴油發電機壹台每小時1875 KVA 50週
波600轉速連開關總機，街車自動製
設備齊全九龍亞答街老先施大廈
409室同嘉公司電話 K 938264治
電報掛號「DONGSGROUP」HONG KONG

祝賀 廣東省廣州市出口商品展覽會 隆重開幕

碧賀投資有限公司致意

地址：官塘街207號2樓

電話：3-88261



亞洲新開

它希望

「開新，總給人一種新鮮感，是最好的一種感覺。正如昨日的小明與李麗麗，他們是亞洲新開的兩位主角。」

亞洲新開，是一個充滿活力的新舞台。它希望能夠為觀眾帶來更多的驚喜和感動。在亞洲新開的舞台上，我們將看到更多的優秀作品和優秀人才。亞洲新開，是一個充滿希望的舞台。它希望能夠為觀眾帶來更多的驚喜和感動。在亞洲新開的舞台上，我們將看到更多的優秀作品和優秀人才。

多面畫同現聲華

他解釋，利用電子攝影系統，同一時間、同一地點，可以同時拍攝多個畫面，而且這些畫面可以同時在多個電視屏幕上顯示，從而實現多面畫同現聲華的效果。

他解釋，利用電子攝影系統，同一時間、同一地點，可以同時拍攝多個畫面，而且這些畫面可以同時在多個電視屏幕上顯示，從而實現多面畫同現聲華的效果。

納接獲人請申成一僅均平

劃計揭按年廿字樓

件條項四合符須必

【本報訊】自銀行界推出「納接獲人請申成一僅均平」計劃以來，獲接納的申請人數量不斷增加。根據最新統計，截至九月份，共有超過一千名申請人獲准參加該計劃。

該計劃旨在為那些因失業而面臨經濟困難的人士提供一定的經濟援助。申請人必須符合一定的條件，包括失業時間、家庭收入等。獲准參加計劃的人士將獲得一定數額的貸款，用於支付房租、生活開支等。

城市花園酒樓將開業

【本報訊】位於北約克市的城市花園酒樓，將於下月正式開業。該酒樓由著名建築師設計，環境優雅，菜餚精美，是商務宴會和親友聚會的理想場所。

該酒樓位於北約克市的城市花園酒樓，將於下月正式開業。該酒樓由著名建築師設計，環境優雅，菜餚精美，是商務宴會和親友聚會的理想場所。

以錄影帶取代非林

【本報訊】在平面電視攝影上，為何錄影帶可以取代非林？這主要取決於錄影帶的優點。錄影帶具有操作簡便、成本較低、可重複使用等優點，因此在平面電視攝影中得到了廣泛應用。

在平面電視攝影上，為何錄影帶可以取代非林？這主要取決於錄影帶的優點。錄影帶具有操作簡便、成本較低、可重複使用等優點，因此在平面電視攝影中得到了廣泛應用。

雷射唱片試聽會

【本報訊】由飛利浦香港分公司贊助的雷射唱片試聽會，將於下週六舉行。屆時將有多種最新的雷射唱片供聽眾試聽，歡迎廣大市民踴躍參加。

由飛利浦香港分公司贊助的雷射唱片試聽會，將於下週六舉行。屆時將有多種最新的雷射唱片供聽眾試聽，歡迎廣大市民踴躍參加。

六合彩頭獎懸空

【本報訊】第七期六合彩頭獎獎金懸空，目前尚未有人中獎。根據統計，本期頭獎獎金高達一百多萬元，吸引了眾多市民購買。

第七期六合彩頭獎獎金懸空，目前尚未有人中獎。根據統計，本期頭獎獎金高達一百多萬元，吸引了眾多市民購買。

當局允安置竟食言

慈雲山小販表不滿

【本報訊】慈雲山小販對當局允安置竟食言表示不滿。小販們表示，當局曾承諾為他們提供安置地點，但後來卻食言了，這給他們的正常經營帶來了很大影響。

慈雲山小販對當局允安置竟食言表示不滿。小販們表示，當局曾承諾為他們提供安置地點，但後來卻食言了，這給他們的正常經營帶來了很大影響。

港大社會科學系調查顯示

民意表達途徑不足夠

【本報訊】香港大學社會科學系最近進行的一項調查顯示，市民對現行行政體制下民意表達途徑感到不足。調查發現，大多數市民認為，現行的民意表達途徑不夠暢通，無法充分反映民意。

香港大學社會科學系最近進行的一項調查顯示，市民對現行行政體制下民意表達途徑感到不足。調查發現，大多數市民認為，現行的民意表達途徑不夠暢通，無法充分反映民意。

標投維園食店落選

聾人福利會表失望

【本報訊】聾人福利會對標投維園食店落選表示失望。福利會表示，該食店曾獲得該會的支持，但最終卻未能中标，這對該會的聲譽造成了一定影響。

聾人福利會對標投維園食店落選表示失望。福利會表示，該食店曾獲得該會的支持，但最終卻未能中标，這對該會的聲譽造成了一定影響。

五段均衡器

勾劃出理想音符

音樂重播效果往往有不盡如人意的地方，高音太強，低音太弱，表現不夠協調。配備有五段均衡器的三洋M7760K四波段收音機，將你理想中的音符重新勾劃出來，使你的聽覺享受更完美。

音樂重播效果往往有不盡如人意的地方，高音太強，低音太弱，表現不夠協調。配備有五段均衡器的三洋M7760K四波段收音機，將你理想中的音符重新勾劃出來，使你的聽覺享受更完美。

沙龍大廳將公演

【本報訊】沙龍大廳將於下週六舉行一場精彩的音樂會。屆時將有多位著名音樂家登台演出，為聽眾帶來精彩的音樂享受。

沙龍大廳將於下週六舉行一場精彩的音樂會。屆時將有多位著名音樂家登台演出，為聽眾帶來精彩的音樂享受。

中央歌舞團將來港

四場門票今起發售

【本報訊】中央歌舞團將於下月來港演出，共演出四場。門票將於今日開始發售，歡迎廣大市民踴躍購買。

中央歌舞團將於下月來港演出，共演出四場。門票將於今日開始發售，歡迎廣大市民踴躍購買。

三洋電器有限公司

三洋電器有限公司，專業經營各類電器產品。地址：香港中環德輔道中。電話：2511147。

三洋電器有限公司，專業經營各類電器產品。地址：香港中環德輔道中。電話：2511147。

大球場今演足球聯賽 先特霸首次出師 硬拚精工圖爆冷

票價最高卅元 臨場大量供應

【本報訊】今晨九時，大球場下午四時，一場足球聯賽，由「精工」對「先特霸」，先特霸隊，門票分三十元、二十五元、二十元及十元四種，臨場大量供應。

精工隊在首場比賽中，以二比一擊敗了先特霸隊，這場比賽在九時開始，先特霸隊在比賽中表現出色，一度領先，但最終精工隊在加時賽中逆轉勝出。

睇胆六月

【本報訊】六月間，足球聯賽將進入最激烈的階段，各隊為了爭奪冠軍，將展開一場場驚心動魄的比賽。

德國隊女子足球賽 非日星等九隊參加

【本報訊】德國隊女子足球賽，將於本月二十五日開始，屆時將有九支球隊參加，包括非日星、日星、德意志等隊。

賽松拉馬舟木獨 逐角名報人百二

賽比行進組六分日周本

【本報訊】本週六日，在松拉馬舟木獨賽中，一百二十名選手將展開激烈角逐，爭奪冠軍頭銜。



賽比行進組六分日周本

英國足球B隊擊敗丹麥隊，這場比賽在昨晚進行，英國隊以二比零獲勝。

南華昨友賽快士 三主將因傷停賽

一比一險勝對手

【本報訊】南華隊在昨晚的友誼賽中，以一比一險勝快士隊，三主將因傷停賽，這場比賽在九時開始。

甲組足球聯賽積分表

(至九月十一日止)

隊名	賽	勝	和	負	得	失	分
精工	10	6	2	2	18	10	14
先特霸	10	4	3	3	15	12	11
德意志	10	3	4	3	12	15	10
非日星	10	2	5	3	10	18	7
日星	10	1	4	5	8	20	4

西德貿易公司建議足總 主辦歐洲南美洲冠軍對賽

【本報訊】西德貿易公司建議足總主辦歐洲南美洲冠軍對賽，這項建議旨在促進足球運動的發展。

北京馬拉松賽 十二國家參加

【本報訊】北京馬拉松賽將於本月二十五日舉行，屆時將有十二個國家的選手參加。

「葛台播」撼「馬班升」

【本報訊】「葛台播」與「馬班升」之間的競爭日益激烈，這場競爭將對兩方的發展產生重大影響。

都銀·江珠 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華南 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	檳紅 際國 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	珠明·慶普 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	都皇 后皇 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華大 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國
頓盛華·台舞利 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華南 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	金銀 元 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	光新 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	金銀 元 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華大 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國
華大新 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華南 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	金銀 元 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	光新 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	金銀 元 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華大 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國
華大新 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華南 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	金銀 元 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	光新 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	金銀 元 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國	華大 映戲場七天今 國國國國國 國國國國國

本公司提供各種優質服務，歡迎垂詢。

中國膠鞋

前進牌 雙錢牌 雪花牌 象牌 雄鷹牌

美觀舒適 經濟實惠

S602R

常備現貨，歡迎批發、出口

經銷處：鉅昌行

地址：九龍官塘敬業街49號二樓

電話：3-890264, 3-895450

羽毛球鞋

BADMINTON SPORT SHOES

中國北京 質料上乘 舒適耐穿

Fine quality, comfortable & durable

中國大成行有限公司

CHINA TAI SHING HONG CO., LTD.

5/F., China Fresh Building, 5, Cheong Yee Street, Chung Yee Wai, Kowloon

Tel: 3-743816-9

“金杯”牌各種金屬網

(電焊網、方眼網、六角網、鋼絲網、窗紗等用途：廣泛適用於各種項目體育運動場和建築業、旅遊業、工業、農業、畜牧業、漁業、動物園、植物園、公園等防護設施、裝飾、建築施工以及民用品。)

保證質量，能長期供貨

天津五金礦產進出口公司獨家經營出口

奧運足球外圍賽日勝台

▲美聯社台北消息：日本隊在昨日舉行的奧運足球外圍賽中，以二比一擊敗對手。

▲路透社紐約消息：世界拳擊聯合會表示，將撥出十萬美元成立一項基金，研究如何防止運動員在比賽中受傷。

▲世界拳擊聯合會主席羅斯表示，世界拳擊聯合會將採取一切必要措施，確保運動員在比賽中的安全。

射擊決賽在南京打響

李英子平世界紀錄

女氣手槍項目成績三百八十七環

青海解放軍破自選手槍全國紀錄

射擊決賽在南京打響

李英子平世界紀錄

女氣手槍項目成績三百八十七環

青海解放軍破自選手槍全國紀錄

射擊決賽在南京打響

李英子平世界紀錄

女氣手槍項目成績三百八十七環

青海解放軍破自選手槍全國紀錄

射擊決賽在南京打響

李英子平世界紀錄

女氣手槍項目成績三百八十七環

青海解放軍破自選手槍全國紀錄

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

射擊比賽出新星

訪李玲娟的教練秦平村

本報記者秦偉恒(上海廿一日電)

秦平村，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。李玲娟，今年九月參加了在上海舉行的全國青年射擊錦標賽，獲得了女子七米氣手槍金牌。

九江米酒王上市

現貨大支庄一瓶送打火機一個或西湖牌杭菊露一罐，多買多送，送完即止。

經銷處：有成行辦館有限公司

地址：香港德輔道西198-200號

電話：5-405221 3-742186

兒健會運全祝

步一進更頭竿尺百

司公限有榮有

室一〇五行打必環中港香

中國皮衣、皮手

質高、價平 格調新。

路華有限公司

總經理國產皮衣皮手及經銷出口代辦業務

香港英皇道499號北角工業大廈十樓

電話：5-635193-5

電報掛號：KNOWHOW.RK

華大

五洲大藥房

總發行所：上海英大馬路

總經理：王仲良

電話：5-635193-5

蘇京反美宣傳加強

然而，道官員一直沒說出蘇聯拒絕參加布魯塞爾會議而蘇聯引起之政治危機，是否只會使英國牽連，步化境之覆轍。蘇聯當局看來已經加強了反美宣傳。

里歐政府官員說，正在美蘇條約更加緊張的背景之下，人們看到了其趨向取消軌約之行。

十天來，美國國務卿舒爾茨曾兩次到西班牙

問

兩名前RC——一三五間諜機情報員提出疑問

新聞裏

南朝鮮客機事件發生已大半個月，蘇聯未能拿出有說服力的證據，證明美國在利用客機進行間諜活動。倒是美國有越來越多的「事實」發生，美國的RC-135偵察機開始在南朝鮮附近出現。對美國而言，美國的RC-135偵察機在南朝鮮客機附近出現，美國一直在盡量壓低RC-135的干預，一方面說，客機被擊落，小區的時候，RC-135已在一千英里外降落，又說隨降（庫頁島）擊落客機已不再是RC-135的活動範圍。

議員檢查。它非常先進、絕對的通訊系統，可即刻發生的戰術報即時通知美國高層，以至總統交到總統手上的稱為「Cradle」，論RC—119五衰執行任務，也保證至十分鐘內

[illegible]

認為美國中美洲政策火藥味太濃

沙勃都斯基提醒電
觀衆說，僅僅在兩
多月前，列根便曾
揚過羅斯福總統的
大舉子一哲學，直

十二項核武器中美國只佔先兩項

頃

黃聚。

蘇聯近年大力發展太平洋地區實力，又取得世界最近天然港口之一，的金邊羅，在太平洋地區的份量已增至與美國相匹敵的水平。某些方面甚至超過美國。據美國情報機構估計，美蘇在遠地區的力量不相上下。

美國國防部長馬格尼森在參謀長聯席會議上，作了一個美蘇在太平洋力量對比的分析報告，指出：在太平洋方面，美國有主力艦艇八十八艘，而蘇聯有四十二艘。在水面艦艇方面，美國有主力艦艇隻八十五艘，蘇聯則有一艘。蘇聯過去在金蘭灣經營有十二艘戰艦，現已增至二十艘戰艦，經常駐紮該處。蘇聯太平洋艦隊雖然只有一艘航空母艦，却擁有一百三十架架飛機。

至於空中力量對比，美國有戰鬥機四三八架，蘇聯六九五架。轟炸機，美國三〇八架，蘇聯四二三架。

在十二種核武器中，美國已有能載核戰鬥機之空核導彈仍領先。核大砲和地对地導彈上，美國已失去領先地位。

示，到二〇〇〇年全國總人口將從一九

巴拿馬和委內瑞拉
孔多多拉集團領袖
油推行一種危險的
感到華盛頓正在中
位降至第四位。
欣。

中所佔的地位也將發生變化。例如，得
（佛克薩加爾薩斯第三），佛羅里達將從
第七位升至第三位，而紐約則將從第二
位降至第四位。

由於經濟不平衡，各州在全國人口口
勢很不平衡。據人口統計局推算，在一
九八〇年至一九八五年之間，西部人口將
增加百分之四十五，中西部將保持大體
不變，而東北地區將大幅度下降。

如果美國各地的地區的人口變化趨
勢很不平衡，據人口統計局推算，在一
九八〇年至一九八五年之間，西部人口將
增加百分之四十五，中西部將保持大體
不變，而東北地區將大幅度下降。

加到二億六千四百三十三萬一千六百，增
加到二億六千四百三十三萬一千六百，增
加到二億六千四百三十三萬一千六百，增
加到二億六千四百三十三萬一千六百，增

海軍們
班牙征
期，就
船隊在
。近百
是給華
難。僅
此喪生
的經濟
八日的
克薩斯
六千人
，颶風
人口稠
三十六
的一十

一九零二年九月十九日，美國紐約州發生過颶風，造成一百二十億美元的損失。一九零五年九月十九日，美國紐約州發生過颶風，造成一百二十億美元的損失。一九零五年九月十九日，美國紐約州發生過颶風，造成一百二十億美元的損失。

根據最近發表的若干國家農業生產統計數字，美國的生產效率最高，平均

「我不和你說，又有點羞意。」
「好，不說就
地意見，我等會就

歷方去建成宣宏章的建築。一句
第十萬人，昆陽勞力二千五百

模澆製樑和柱。他估計埃及人每桶二十至三十磅的運送澆灌土漿，全部人力要五萬

100

光頭的。

特說漏廣潮驟遇強敵，把苦練十年的追風劍法，施

「招」是追風劍的救急絕招，正所謂驚者攻敵之無備，招者救己之危殆。但招本也只好生厲掌，喝聲「追風劍招」，雙掌一併前推，一撲救敵，一面回，發出「招」，香衣乍展，一劍，劍招脫手飛出，打劍相撞，

好傷千斤的重物，
肩頭已是血淋淋的。

接 避劍、擲拐、
正是龍木公腹中不
震 湧廣闊已是倒地不
凡 一個！一月光下，
場 怪聲聲中，湧起
右 二人又驚又怒，頓
驚哭起來。

急忙派員緝肘，往後

探探，四個動作，一氣呵成，一舉三得，絕招！肩背大吃一驚，

也第

獨吞，只有梅婆知道，

三長兩短
子不如衣

實日，可是
這兒如果有什麼
道史書師在
送來。

頌

拆開立
顏色，說
一多
「啓

馬

公按照實大師，這是
至誠的叮囑，謹記
心。一
勢豈是不可挽救了
說，「文無
馬士英、三

州總督本

人黯然話別，這時有德功到了，拿了一份急報，乃是揚州到了南京，說本身所遺，幸本身去向。

叫他標哥

煙，以後你叫我
那樁莊漢子拍拍
一他叫高佬標，
！今日我跟你老
他事告即你不把
修整房屋也好

你！這個地方
我們一手與
管理的，不
向我們報到，
修整房屋也好

口

陳光說：「請是講過了，不過我有點不」

加題上着也加
都得向我們
「這問的，我喜歡怎樣建
十麼事，

地方，又没

「屋是我向李
屬於我自己的物
煮飯，無地方洗澡
屋旁加建了這麼一
沒有勞動過你，不
何況，這間屋
！」
那個叫
不跟你講道
我一句話，
「不交

100

生我就把理由告訴 梯級分分鐘

不推卸的責任

田文何

最近，在抗戰建國的偉大事業中，我們看到許多優秀的知識分子，他們在艱苦的環境下，表現了極大的勇氣和犧牲精神。然而，在這些光輝的背後，我們也看到了一些不負責任的現象。有些人在困難面前，不是挺身而出，而是推卸責任，逃避現實。這種行為，不僅不能解決問題，反而會使問題更加嚴重。我們必須認識到，責任是不可推卸的。在抗戰建國的偉大事業中，每個人都應該承擔起自己的責任，為國家的獨立和民族的解放貢獻力量。

陳瑞獻的紙刻藝術

黃蒙田

紙刻藝術，是一種獨特的藝術形式。它利用紙張的質感和顏色，通過刻刀和針的運用，創造出豐富的視覺效果。陳瑞獻先生是紙刻藝術的傑出代表。他的作品，不僅在形式上具有極高的藝術價值，而且在內容上也充滿了深刻的社會意義。他的紙刻作品，生動地反映了當時的社會現實，給人以強烈的震撼。我們應該學習陳瑞獻先生的藝術精神，不斷探索和創新，使紙刻藝術在當代藝術中佔有一席之地。

開城一月

伍修權

在抗戰建國的偉大事業中，我們經歷了許多艱辛和挑戰。開城一月，是我們抗戰歷程中的一個重要篇章。在這一個月裡，我們見證了無數英雄事蹟，也感受到了敵人的殘暴和無情。然而，正是這些艱辛和挑戰，激發了我們更加堅強的鬥志和勇氣。我們相信，在抗戰建國的偉大事業中，我們最終一定能取得勝利。開城一月，將永遠銘記在我們的心頭。

沙僧

朱銘

沙僧，是《西遊記》中的一個重要角色。他雖然沉默寡言，但內心卻充滿了智慧和力量。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要像沙僧一樣的人。他們不聲不響，卻在後方默默支持前線，為國家的獨立和民族的解放貢獻力量。沙僧的精神，是我們學習的楷模。我們應該像沙僧一樣，在艱苦的環境下，保持堅定的信念和無畏的精神，為實現我們的目標而努力奮鬥。

椰子炸彈

祝丹

椰子炸彈，是一種特殊的武器。它利用椰子的堅硬外殼，包裹著爆炸物，具有極強的破壞力。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要這種特殊的武器。椰子炸彈不僅可以摧毀敵人的防禦工事，還可以打擊敵人的士氣。我們應該學習椰子炸彈的製作方法，將其應用到實際戰鬥中。椰子炸彈的威力，是我們抗戰建國的有力保障。

丘逢甲其人其詩

戴恭

丘逢甲，是清末民初的一位著名詩人。他的詩歌，充滿了愛國情懷和民族精神。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要丘逢甲這樣的詩人。他的詩歌，不僅可以激發我們的愛國熱情，還可以增強我們的民族自信心。我們應該學習丘逢甲的詩歌精神，將其融入到我們的抗戰建國事業中。丘逢甲其人其詩，是我們抗戰建國的強大動力。

萬里行最後一程

袁軒

萬里行最後一程，是我們抗戰建國事業中的一個重要階段。在這最後一程中，我們需要保持堅定的信念和無畏的精神。我們應該學習那些在最後一程中表現英勇的戰士，他們為了國家的獨立和民族的解放，不惜犧牲生命。我們應該繼承他們的遺志，繼續為抗戰建國的偉大事業而努力奮鬥。萬里行最後一程，將是我們抗戰建國的終點，也是我們實現偉大事業的起點。

蔣介石與吳佩孚

梁羽生

蔣介石與吳佩孚，是中國近代史上的重要人物。他們的關係，反映了當時中國政治的複雜性。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要認識到，只有團結一致，才能取得勝利。我們應該學習蔣介石和吳佩孚的經驗教訓，加強團結，共同為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。蔣介石與吳佩孚的關係，是我們抗戰建國的重要參考。

印度人口會超過中國嗎

張敬

印度人口會超過中國嗎？這是一個值得探討的問題。根據目前的統計數據，印度的人口增長速度非常快，而中國的人口增長速度則相對較慢。如果這種趨勢繼續下去，印度的人口確實有可能超過中國。這將對世界人口格局產生重大影響。我們應該關注印度人口增長的趨勢，並思考如何應對人口增長帶來的挑戰。印度人口會超過中國嗎？這是一個值得我們深思的問題。

大公園

徐行

大公園，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。它環境優美，設施齊全，是市民們休閒度假的好去處。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要一個健康的體魄。大公園不僅可以鍛煉我們的身體，還可以陶冶我們的情操。我們應該經常去大公園活動，保持健康的體魄，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。大公園，是我們抗戰建國的重要保障。

潮州月餅

吳其敏

潮州月餅，是潮州地區的一種傳統名產。它選料精良，製作考究，具有濃郁的風味。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要這種傳統名產。潮州月餅不僅可以滿足我們的口腹之慾，還可以傳承我們的文化。我們應該學習潮州月餅的製作方法，將其作為我們抗戰建國的精神食糧。潮州月餅，是我們抗戰建國的重要動力。

小幽默

蕭蕭

小幽默，是一種輕鬆愉快的幽默形式。它通過幽默的語言和動作，讓人們在笑聲中感受到生活的樂趣。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要這種輕鬆愉快的幽默形式。小幽默不僅可以緩解我們的壓力，還可以增強我們的自信心。我們應該學習小幽默的創作方法，將其應用到我們的抗戰建國事業中。小幽默，是我們抗戰建國的重要動力。

萬里行最後一程

袁軒

萬里行最後一程，是我們抗戰建國事業中的一個重要階段。在這最後一程中，我們需要保持堅定的信念和無畏的精神。我們應該學習那些在最後一程中表現英勇的戰士，他們為了國家的獨立和民族的解放，不惜犧牲生命。我們應該繼承他們的遺志，繼續為抗戰建國的偉大事業而努力奮鬥。萬里行最後一程，將是我們抗戰建國的終點，也是我們實現偉大事業的起點。

萬里行最後一程

袁軒

萬里行最後一程，是我們抗戰建國事業中的一個重要階段。在這最後一程中，我們需要保持堅定的信念和無畏的精神。我們應該學習那些在最後一程中表現英勇的戰士，他們為了國家的獨立和民族的解放，不惜犧牲生命。我們應該繼承他們的遺志，繼續為抗戰建國的偉大事業而努力奮鬥。萬里行最後一程，將是我們抗戰建國的終點，也是我們實現偉大事業的起點。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

咖啡

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以增進食慾。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要咖啡。咖啡不僅可以幫助我們保持清醒的頭腦，還可以增強我們的體力。我們應該經常喝咖啡，保持清醒的頭腦，為抗戰建國的偉大事業貢獻力量。咖啡，是我們抗戰建國的重要保障。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

惡人谷

惡人谷，是一個充滿了黑暗和邪惡的地方。它代表了人類內心深處的黑暗面。在抗戰建國的偉大事業中，我們需要警惕惡人谷的誘惑。我們應該保持堅定的信念和無畏的精神，不被惡人谷的黑暗所迷惑。我們應該繼承那些在抗戰建國事業中表現英勇的戰士的遺志，繼續為國家的獨立和民族的解放而努力奮鬥。惡人谷，是我們抗戰建國的重要動力。

海洋船進口千多艘 八月份創最高紀錄

【本報記者張國元上海二十日電】據上海海關統計，八月份全國各口岸共進口船舶一千二百多艘，創下八月份以來最高紀錄。

據悉，八月份進口船舶中，以散貨船、油輪、貨輪為主。其中散貨船進口量達五百多艘，油輪進口量達三百多艘，貨輪進口量達二百多艘。此外，還有少量客輪、漁船、工程船等。

八月份進口船舶的總噸位達一百萬噸以上，其中散貨船總噸位達五十萬噸，油輪總噸位達三十萬噸，貨輪總噸位達二十萬噸。八月份進口船舶的總價值達一億元以上，其中散貨船總價值達五億元，油輪總價值達三億元，貨輪總價值達二億元。

八月份進口船舶的數量較去年同期增長了百分之二十，較七月份增長了百分之十。八月份進口船舶的總噸位較去年同期增長了百分之十五，較七月份增長了百分之五。八月份進口船舶的總價值較去年同期增長了百分之二十，較七月份增長了百分之十。

腰痛良藥

特效
腰痛寶
Yao Tong Bao

純中藥製劑，絕無副作用

主治：腰痛、腰肌勞損、風濕關節炎、坐骨神經痛、肥大性骨質增生、增生性關節炎及骨質增生等。

各大國貨公司藥房有售

經銷處：文光公司
電話：3-336255

蝴蝶花露水

香味芬芳，潔淨醒腦
令您更加精神煥發

總經銷：
美加沙化妝品有限公司
電話：0-251751

代理處：華遠公司

電話：5-8318111

水

運動不忘帶水

在各種場合中，水是不可缺少的。本報特設「水」專欄，為讀者提供各種飲用水的資訊。

獎牌統計表

代表	金牌	銀牌	銅牌	總數
北京	11	14	11	36
上海	12	15	12	39
天津	13	16	13	42
廣東	14	17	14	45
浙江	15	18	15	48
山東	16	19	16	51
湖北	17	20	17	54
湖南	18	21	18	57
四川	19	22	19	60
貴州	20	23	20	63
雲南	21	24	21	66
陝西	22	25	22	69
甘肅	23	26	23	72
寧夏	24	27	24	75
青海	25	28	25	78
新疆	26	29	26	81
西藏	27	30	27	84
內蒙古	28	31	28	87
廣西	29	32	29	90
海南	30	33	30	93
福建	31	34	31	96
江蘇	32	35	32	99
安徽	33	36	33	102
江西	34	37	34	105
河南	35	38	35	108
河北	36	39	36	111
山西	37	40	37	114
遼寧	38	41	38	117
吉林	39	42	39	120
黑龍江	40	43	40	123

跳高決賽今天下午舉行

黃健談朱建華跳高潛力

預言是世界第一跳過一米四高度

【本報記者張國元上海二十日電】朱建華在跳高決賽中，以一米四二的高度，獲得第四名。黃健在賽後表示，朱建華的跳高潛力很大，預言是世界第一跳過一米四高度。

田徑賽今展開

男子一百米廣東三名好手佔優

【本報記者張國元上海二十日電】田徑賽將於今天下午展開。男子一百米比賽中，廣東的三名好手佔優勢。

穆拉提苦練一萬米

每天約游一萬米

【本報記者張國元上海二十日電】穆拉提為了參加奧運會，每天約游一萬米，苦練一萬米。

女運動員的補品

【本報記者張國元上海二十日電】女運動員需要補品來增強體力。本報特設「女運動員的補品」專欄，為讀者提供各種補品的資訊。

女運動員的補品

【本報記者張國元上海二十日電】女運動員需要補品來增強體力。本報特設「女運動員的補品」專欄，為讀者提供各種補品的資訊。

女運動員的補品

【本報記者張國元上海二十日電】女運動員需要補品來增強體力。本報特設「女運動員的補品」專欄，為讀者提供各種補品的資訊。

國產月曆·日曆

最新貢獻：進料高級膠片月曆

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！
加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！
加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！

華遠公司
地址：香港灣仔，港灣道26號
電話：5-831811

新光酒樓(集團)有限公司

聯合機構

北角 新光酒樓
葵涌 新光酒樓
香港仔 新光酒樓
葵興 新光酒樓
荃灣 新光酒樓

新光精神 服務人群

海洋船進口千多艘

八月份創最高紀錄

裝卸貨物數量增長逾二成八

【本報訊】據海關統計，八月份進口貨物總量達一千二百多艘，創下歷史最高紀錄。八月份進口貨物總量達一千二百多艘，創下歷史最高紀錄。八月份進口貨物總量達一千二百多艘，創下歷史最高紀錄。

港元存款增三點四

外幣存款數額增長比率亦相同

【本報訊】據金管局統計，七月份港元存款總額增加百分之三點四，外幣存款數額增長比率亦相同。七月份港元存款總額增加百分之三點四，外幣存款數額增長比率亦相同。

經濟

怡和假股票亦發現

【本報訊】據報，怡和洋行最近發現其股票市場上出現假股票。怡和洋行最近發現其股票市場上出現假股票。

假股票事件

【本報訊】據報，最近發現多起假股票事件。最近發現多起假股票事件。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠



香港股票行情

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	819.06	+12.47	四會連成交	12,842	萬元
道瓊斯工業指數	3,884.50	+62.90	金銀成交	5,076	萬元
金銀指數	757.98	+9.17	香港匯豐	2,534	萬元
金銀指數	618.82	+4.09	九龍匯豐	15	萬元
金銀指數	703.97	+7.68			

怡和假股票亦發現

【本報訊】據報，怡和洋行最近發現其股票市場上出現假股票。怡和洋行最近發現其股票市場上出現假股票。

股市溫和反彈

【本報訊】昨日股市溫和反彈，成交量有所增加。昨日股市溫和反彈，成交量有所增加。

金價尾市轉挺

【本報訊】昨日金價尾市轉挺，收市價有所回升。昨日金價尾市轉挺，收市價有所回升。

美匯繼續走高

【本報訊】昨日美匯繼續走高，收市價有所上升。昨日美匯繼續走高，收市價有所上升。

日本經濟進入復甦期

【本報訊】據報，日本經濟已進入復甦期。據報，日本經濟已進入復甦期。

世旺現金購金佑股

【本報訊】世旺公司最近以現金方式購回其股份。世旺公司最近以現金方式購回其股份。

拆息稍回順

【本報訊】昨日拆息稍回順，市場利率有所調整。昨日拆息稍回順，市場利率有所調整。

百寧順清盤

【本報訊】百寧順公司最近宣佈清盤。百寧順公司最近宣佈清盤。

瑞航貨運數量

【本報訊】瑞航公司最近公佈其貨運數量。瑞航公司最近公佈其貨運數量。

統系腦電古太

【本報訊】太古公司最近公佈其統系腦電數據。太古公司最近公佈其統系腦電數據。

延至廿四日舉行

【本報訊】某項活動原定於今日舉行，現已延期至廿四日。某項活動原定於今日舉行，現已延期至廿四日。

獎牌統計表

項目	金牌	銀牌	銅牌
北京	1	2	3
天津	4	5	6
上海	7	8	9
廣州	10	11	12
香港	13	14	15



運動不忘
運動不忘
運動不忘

獎牌統計表

北京 天津 上海 廣州 香港

運動不忘

運動不忘

運動不忘

運動不忘

出口船期預告

船名	往	開	代理
LINDERA	日本	9月24日	太古
JUPITER	日本	9月24日	太古
ROYAL STAR	日本	9月24日	太古
ALVA MAERSK	日本	9月24日	太古
SUNBEL No. 5	日本	9月24日	太古
ASIAN PEARL	日本	9月24日	太古
HAYAKAWA MARU	日本	9月24日	太古
ISLAND CONTAINER	日本	9月24日	太古
YU LIE	日本	9月24日	太古
KUO LIE	日本	9月24日	太古
DRAGONER MAERSK	日本	9月24日	太古
SANKO SCORPIO	日本	9月24日	太古
MERCATOR	日本	9月24日	太古
SL INNOVATOR	日本	9月24日	太古
ZIM MONTREAL	日本	9月24日	太古
NEW HAI HUNG	日本	9月24日	太古
MAWLAHYANG	日本	9月24日	太古
CLIPPER ACE	日本	9月24日	太古
GEORGE	日本	9月24日	太古
JIN XIAN QUAN	日本	9月24日	太古
PIONEER CONTAINER	日本	9月24日	太古
ALVA MAERSK	日本	9月24日	太古
KAP KANEVSKIY	日本	9月24日	太古
CHEVALIER VALBELLE	日本	9月24日	太古
TOWER BRIDGE	日本	9月24日	太古
NL LOIRE	日本	9月24日	太古
EVER GUARD	日本	9月24日	太古
FALSTRIA	日本	9月24日	太古
HERALD	日本	9月24日	太古
KING HWA 2	日本	9月24日	太古
MING GLORY	日本	9月24日	太古
KHUI, ZHUKOV	日本	9月24日	太古
PICA PORT	日本	9月24日	太古
FOO HSING 2	日本	9月24日	太古
BRIGHT PATH	日本	9月24日	太古
THOMAS EVERETT	日本	9月24日	太古
ROSE BAY	日本	9月24日	太古
MORNING PARK	日本	9月24日	太古
ISLAND CONTAINER	日本	9月24日	太古
MARINE CONTAINER	日本	9月24日	太古
KWELIN	日本	9月24日	太古
GEMINI MOON	日本	9月24日	太古
ELYSIAN PINE	日本	9月24日	太古
BONNY STAR	日本	9月24日	太古
CHRISTINA ISABEL	日本	9月24日	太古
PRES, PIERCE	日本	9月24日	太古
ELECTRO ACE	日本	9月24日	太古
MATTY	日本	9月24日	太古
BRISBANE	日本	9月24日	太古
YI CHUN	日本	9月24日	太古
KOWLOON BAY	日本	9月24日	太古
DONAM No. 1	日本	9月24日	太古
THAI TUBTIM	日本	9月24日	太古
AFRICA MARU	日本	9月24日	太古
MINI LONGEVITY	日本	9月24日	太古
BARBER TERRIER	日本	9月24日	太古
DAI YUN SHAN	日本	9月24日	太古
KYOJU MARU	日本	9月24日	太古
S. VANDERSTEL	日本	9月24日	太古
KY HOVER	日本	9月24日	太古
NEP, TOPAZ	日本	9月24日	太古
ASIA ACE	日本	9月24日	太古
PRES, LINCOLN	日本	9月24日	太古
NEP, JADE	日本	9月24日	太古
EVER SUMMIT	日本	9月24日	太古
SL DEFENDER	日本	9月24日	太古
GREEN ISLAND	日本	9月24日	太古
GALLANT PIONEER	日本	9月24日	太古
TUNG PING 2	日本	9月24日	太古
HSUNG HWA	日本	9月24日	太古
ASTRA PEAK	日本	9月24日	太古
THAI ASSINI SYRA	日本	9月24日	太古
BEAUTY BLUE	日本	9月24日	太古
CASTILEYA	日本	9月24日	太古
ASTORIDE HERO	日本	9月24日	太古
KOREAN WONIS SEVEN	日本	9月24日	太古
SHU YU QUAN	日本	9月24日	太古
KOREAN JACKIN	日本	9月24日	太古
TAI LAI	日本	9月24日	太古
MONTE BLANC MARU	日本	9月24日	太古
SCANDIUM ORIENT	日本	9月24日	太古
NEP, AGATE	日本	9月24日	太古
ELISABETH MAERSK	日本	9月24日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	9月24日	太古
HAPPY STAR	日本	9月24日	太古
KAP, VA SRY USHAKOV	日本	9月24日	太古
KAWACHI MARU	日本	9月24日	太古
KUO CHUN	日本	9月24日	太古
ALVA MAERSK	日本	9月24日	太古
EUROPEAN EXPRESS	日本	9月24日	太古
TA TUNG 2	日本	9月24日	太古
KOTA SINGAPORE	日本	9月24日	太古
ORT, CHAMPION	日本	9月24日	太古
AM, AMBASSADOR	日本	9月24日	太古
PACIFIC DRAGON	日本	9月24日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
BREMEN EXPRESS	日本	9月24日	太古
MERCATOR	日本	9月24日	太古
OCEAN ESPRIT	日本	9月24日	太古
MARE DEL MAR	日本	9月24日	太古
ALVA MAERSK	日本	9月24日	太古
EVER GUARD	日本	9月24日	太古
CHEVALIER VALBELLE	日本	9月24日	太古
ADRIANA DEL MAR	日本	9月24日	太古
M. CHENG	日本	9月24日	太古
MING LONGEVITY	日本	9月24日	太古
KAP, SERGEVSKIY	日本	9月24日	太古
KAP, VALERY USHAKOV	日本	9月24日	太古
KOREAN CHANCE	日本	9月24日	太古
NL, HOUTMAN	日本	9月24日	太古
CASILDA DEL MAR	日本	9月24日	太古
YONG NING	日本	9月24日	太古
KOWLOON BAY	日本	9月24日	太古
EVAN	日本	9月24日	太古
EVER VITAL	日本	9月24日	太古
JAPAN CANELA	日本	9月24日	太古
KHUI, SARYAN	日本	9月24日	太古
R. RUMINSKI	日本	9月24日	太古
NIPPONICA	日本	9月24日	太古
CORONA	日本	9月24日	太古
DAGMAR RECKMANN	日本	9月24日	太古
SANGERHAUSEN	日本	9月24日	太古
TRANSWORLD BRIDGE	日本	9月24日	太古
LARGE	日本	9月24日	太古
NOSHIO MARU	日本	9月24日	太古
PROF. SAEFER	日本	9月24日	太古
KAP, VALERY TRUSH	日本	9月24日	太古
LUAN HE	日本	9月24日	太古
NOVIA	日本	9月24日	太古
TOKIO EXPRESS	日本	9月24日	太古
ALVA MAERSK	日本	9月24日	太古
NIKE, GOLOVANO	日本	9月24日	太古
FUTAMI MARU	日本	9月24日	太古
KIK	日本	9月24日	太古
ORT, MERCHANT	日本	9月24日	太古
OCEAN ESPRIT	日本	9月24日	太古
CORINTO MARU	日本	9月24日	太古
SELMA	日本	9月24日	太古
KAP, KANEVSKIY	日本	9月24日	太古
PRES, PIERCE	日本	9月24日	太古
MORNING PARK	日本	9月24日	太古
MAWLAHYANG	日本	9月24日	太古
MING LONGEVITY	日本	9月24日	太古
LOUTALLAH	日本	9月24日	太古
GALLANT PIONEER	日本	9月24日	太古
PRES, LINCOLN	日本	9月24日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	9月24日	太古
GOLDEN YENBO	日本	9月24日	太古
ELISABETH MAERSK	日本	9月24日	太古
QATARI IBN AL FUJA	日本	9月24日	太古
KAP, VALERY USHAKOV	日本	9月24日	太古
NL, HOUTMAN	日本	9月24日	太古
KAWACHI MARU	日本	9月24日	太古
AUST, MARU	日本	9月24日	太古
ORT, CHAMPION	日本	9月24日	太古
KHUI, SARYAN	日本	9月24日	太古
PRES, JEFFERSON	日本	9月24日	太古
MAESEA	日本	9月24日	太古
ZIM KAOHSUNG	日本	9月24日	太古
EASTERN MARS	日本	9月24日	太古
PRES, GRANT	日本	9月24日	太古
AL WABSA	日本	9月24日	太古
STRATH CONON	日本	9月24日	太古
RAMONVERRETT	日本	9月24日	太古
KII MARU	日本	9月24日	太古
KAP, VALERY TRUSH	日本	9月24日	太古
CARACAS MARU	日本	9月24日	太古
GOLD HILLA	日本	9月24日	太古
FUSHIMI MARU	日本	9月24日	太古
SHARK BAY	日本	9月24日	太古
SOLAN	日本	9月24日	太古
NIKE, GOLOVANO	日本	9月24日	太古
EMILIE MAERSK	日本	9月24日	太古
WILLINE TARO	日本	9月24日	太古
HAYAKAWA MARU	日本	9月24日	太古
NL, LOIRE	日本	9月24日	太古
AFRICA MARU	日本	9月24日	太古
KYOJU MARU	日本	9月24日	太古
ASIAN PEARL	日本	9月24日	太古
NAN TAI	日本	9月24日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
INTERNAL FUJI	日本	9月24日	太古
EUROPEAN EXPRESS	日本	9月24日	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	9月24日	太古
ASIA PACIFIC	日本	9月24日	太古
GOLDEN NIGERIA	日本	9月24日	太古
S.A. VAAL	日本	9月24日	太古
GOLD HILLA	日本	9月24日	太古
SHARK BAY	日本	9月24日	太古
TELAMON	日本	9月24日	太古
VINCENZA	日本	9月24日	太古
NL, ADELALDE	日本	9月24日	太古
NL, HONSHU	日本	9月24日	太古
OCEAN ELITE	日本	9月24日	太古
HUA SHAN	日本	9月24日	太古
HOSHIO MARU	日本	9月24日	太古
SILVER LAKE	日本	9月24日	太古
MAERSK TEMPO	日本	9月24日	太古
BASILICA	日本	9月24日	太古
GLORIA	日本	9月24日	太古
ELYSIAN STAR	日本	9月24日	太古
BEAUTY BLUE	日本	9月24日	太古
NEP, HYDE	日本	9月24日	太古
NEP, TOPAZ	日本	9月24日	太古
FORTUNE RUNNER	日本	9月24日	太古
ASTORIDE HERO	日本	9月24日	太古
GEMINI MOON	日本	9月24日	太古
AND, PARAMITA	日本	9月24日	太古
NEP, AGATE	日本	9月24日	太古
THOMAS EVERETT	日本	9月24日	太古
CAITY EVA	日本	9月24日	太古
SANKO SCORPIO	日本	9月24日	太古
LEDA MAERSK	日本	9月24日	太古
GEMINI MOON	日本	9月24日	太古
SHENJI BAY	日本	9月24日	太古
KEUMGANG GLORY	日本	9月24日	太古
SEA REJOICE	日本	9月24日	太古
AUST, MARU	日本	9月24日	太古
KOTA SINGAPORE	日本	9月24日	太古
R.R. RATNA	日本	9月24日	太古
MAH II	日本	9月24日	太古
THAI TUBTIM	日本	9月24日	太古
TENSHO	日本	9月24日	太古
THAI TUBTIM	日本	9月24日	太古
COSMOS	日本	9月24日	太古
ELISABETH MAERSK	日本	9月24日	太古
QATARI IBN AL FUJA	日本	9月24日	太古
RAMONVERRETT	日本	9月24日	太古
YAYASAN ENAM	日本	9月24日	太古
ALDEBA	日本	9月24日	太古
MAY SKY	日本	9月24日	太古
GUNUNG KLABAT	日本	9月24日	太古
SEAWARD BAY	日本	9月24日	太古
BOONKONG	日本	9月24日	太古
FORTUNE NAVIGATOR	日本	9月24日	太古
ROSE MARU	日本	9月24日	太古
NAMGANG GLORY	日本	9月24日	太古
SHOKAWA MARU	日本	9月24日	太古
PORT MORESBY	日本	9月24日	太古
SUCCESS 6	日本	9月24日	太古
GEMINI SUN	日本	9月24日	太古
GLORIA	日本	9月24日	太古
MIN LIE	日本	9月24日	太古
LIO JIA	日本	9月24日	太古
PICA PORTE	日本	9月24日	太古
ROYAL STAR	日本	9月24日	太古
PIONEER CONTAINER	日本	9月24日	太古
KUO LIE	日本	9月24日	太古
CLIPPER ACE	日本	9月24日	太古
GAC SHAN	日本	9月24日	太古
STRAIT CONTAINER	日本	9月24日	太古
FOO HSING 2	日本	9月24日	太古
SHU HE	日本	9月24日	太古
KEN HWA 2	日本	9月24日	太古
MARINE CONTAINER	日本	9月24日	太古
SHUN JIANG	日本	9月24日	太古
BONNY STAR	日本	9月24日	太古
YI CHUN	日本	9月24日	太古
HWA LIE	日本	9月24日	太古
LIN JIANG	日本	9月24日	太古
ASIA ACE	日本	9月24日	太古

出口船期預告

ACE, ABIMJAN	西非	9月15
ASIA PACIFIC	西非	9月15
GOLDEN NIGERIA	西非	9月16
S.A. VAAL	西非	9月16
COLD HILLA	西非	9月16
SHARK BAY	西非	9月16
TELAMON	北非	9月16
VINCENZA	西非	9月16
QNL, ADELAIDE	路馬七港	9月16
NL, HONSHU	西非	9月11
OCEAN ELITE	西非	9月12
HUA SHAN	西非	9月14
東 南 亞 線		
HOSHIO MARU	新加坡巴生	9月24
SILVER LAKE	新加坡巴生	9月24
MAERSK TEMPO	馬尼拉	9月24
BASILICA	新加坡巴生庇能	9月24
GLORIA	新加坡	9月24
ELYSIAN STAR	馬尼拉	9月25
XIN HUA 7	曼谷	9月25
NEW HYDE	新加坡	9月25
JERSEY	新加坡巴生	9月26
THAI TUBTIM	曼谷	9月26
MATTY	曼谷	9月26
ELECTRO ACE	馬尼拉	9月26
THOMAS EVERETT	沙撈越新加坡庇能	9月26
SIRCHAI BULAKUL	曼谷	9月26
ELYSIAN PINE	新加坡	9月27
NL, TOPAZ	新加坡巴生	9月27
FORTUNE RUNNER	亞庇吉打納延	9月28
ASTORIDE HERO	印尼	9月28
GEMINI MOON	新加坡暹羅水	9月29
AND, PARAMITA	印尼	9月29
NEP, AGATE	馬尼拉	9月29
BEAUTY BLUE	新加坡巴生	9月29
CATTILEVA	新加坡巴生	9月30
SANKO SCORPIO	新加坡巴生	9月30
LEDA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	9月30
GEMINI MARU 8	新加坡	9月1
SHELLY BAY	曼谷	9月1
KEUMGANG GLORY	新加坡新加坡	9月2
SEA REJOICE	新加坡庇能	9月2
AUST, MARU	新加坡	9月2
KOTA SINGAPORE	新加坡庇能	9月2
R.R. RATNA	新加坡庇能	9月3
MARI II	新加坡暹羅水	9月3
THAI TUBTIM	曼谷	9月3
TENSHO	新加坡巴生	9月3
THAI PAULIN	曼谷	9月3
COSMOS	沙巴山打根	9月3
ELISABETH MAERSK	新加坡暹羅水	9月4
DYNAMIC ACE	馬尼拉	9月4
PRAYAGH SEA	沙巴山打根	9月4
NEP, EICON	新加坡曼谷	9月5
FOREIGN ACRON	庇能	9月5
FORTUNE FREIGHTER	新加坡	9月5
RAMON VERRETT	新加坡	9月5
ELICA MAERSK	新加坡	9月7
YAYASAN ENAM	新加坡巴生庇能	9月7
ALDEBA	曼谷	9月7
MAY SKY	新加坡巴生庇能	9月8
GUNUNG KLABAT	吉隆坡曼谷	9月8
SEAWARD BAY	曼谷	9月8
BOONKONG	曼谷	9月8
FORTUNE NAVIGATOR	新加坡曼谷	9月9
ROSE MARU	新加坡	9月10
NAMGANG GLORY	新加坡新加坡	9月10
SHOKAWA MARU	新加坡	9月11
PORT MORESBY	汶萊吉打納延	9月11
SUCCESS 6	馬尼拉	9月12
GEMINI SUN	新加坡暹羅水	9月12
東 亞 · 東 北 亞 線		
GLORIA	仁川	9月24
MIN LIE	新加坡基隆	9月24
LUO JIA	廈門	9月25
PICA PORTE	日本	9月25
ROYAL STAR	釜山	9月25
PIONEER CONTAINER	基隆	9月26
KUO LIE	高雄	9月26
CLIPPER ACE	日本	9月26
JUPITER	基隆釜山	9月26
GAO SHAN	上海	9月26
STRAIT CONTAINER	基隆	9月26
FOO HSING 2	高雄	9月26
SHU HE	高雄基隆	9月26
KIEN HWA 2	基隆	9月26
MARINE CONTAINER	基隆	9月26
SHUN JIANG	大連	9月26
BONNY STAR	日本	9月27
YI CHUN	高雄日本	9月27
HWA LIE	日本	9月27
LIN JIANG	上海	9月27
ASIA ACE	日本	9月27
九 金 期 金		
月二十一(每安士美元計)		
兩港元計)	十 月	十二月
4,010.00	413.00	419.00
4,070.00	—	419.00
4,010.00	—	419.00
4,088.00	413.00	419.00
+ 9.00	- 2.00	- 2.00
- 11.16	—	—
0	0	20
共27平成交總值1.1百萬美元		
合約共0手		
4,160.00 (- 40.00)		
每兩) 4,350.00 (- 100.00)		
整入單) 3,500.00賣出) 3,540.00		
安士) 980.00 (- 10.00)		
1982年10月 一個月11,375區		

今日明日出口船隻

船名	目的地	公司	代理
NIPPO MARU	日本	B18	招商局
ZIM MELBOURNE	上海	A37	招商局
NEW HAI NING	上海	A37	招商局
HIP NAMJIN	上海	A37	招商局
SEA HAWK	上海	A37	招商局
DONG BEE	上海	A37	招商局
TRADE CONTAINER	上海	A37	招商局
SCANDUTCH ASIA	上海	A37	招商局
HAI KUO	上海	A37	招商局
KYOWA COSMOS	上海	A37	招商局
HUANGHAI CAREER	上海	A37	招商局
KOREAN JACEWON	上海	A37	招商局
CORONA	上海	A37	招商局
ORIENT MARU	上海	A37	招商局
PRES, MCKINLEY	上海	A37	招商局
EMILIE MAERSK	上海	A37	招商局
SHANGHAI	上海	A37	招商局
GEORGE	上海	A37	招商局
SIRICHAH BULAKUL	上海	A37	招商局
PROF, SZAFAER	上海	A37	招商局
MARIAN	上海	A37	招商局
AURELIO	上海	A37	招商局
HAI CHUNG	上海	A37	招商局
LUO JIA	上海	A37	招商局
MAIN EXPRESS	上海	A37	招商局
TOKYO MARU	上海	A37	招商局
LANKA SRIMANI	上海	A37	招商局
YE LAN	上海	A37	招商局

今日出口船隻

船名	目的地	公司	代理
SCANDUTCH ORIENT	上海	A37	招商局
PRES, MCKINLEY	上海	A37	招商局
FALMOUTH BAY	上海	A37	招商局
SEA HAWK	上海	A37	招商局
ZIM MELBOURNE	上海	A37	招商局
TRADE CONTAINER	上海	A37	招商局
KING HWA	上海	A37	招商局
CORONA	上海	A37	招商局
EMILIE MAERSK	上海	A37	招商局
MARIAN	上海	A37	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	上海	A37	招商局
TOKYO MARU	上海	A37	招商局
LANKA SRIMANI	上海	A37	招商局
LU CHUNG	上海	A37	招商局
ORIENT MARU	上海	A37	招商局
NEP, ZIRCON	上海	A37	招商局

明日出口船隻

船名	目的地	公司	代理
NEP, AGATE	上海	A37	招商局
MARGARET JOHNSON	上海	A37	招商局
NIPPO MARU	上海	A37	招商局
SEAWARD BAY	上海	A37	招商局
HANGANG GLORY	上海	A37	招商局
LEISE MAERSK	上海	A37	招商局
EVER LIVING	上海	A37	招商局
ITAQUICE	上海	A37	招商局
KOREAN JACEWON	上海	A37	招商局
GALLEON PRIDE	上海	A37	招商局
KYOWA COSMOS	上海	A37	招商局
DONG BEE	上海	A37	招商局
HP NAMJIN	上海	A37	招商局
MIN TSUNG	上海	A37	招商局
HAI KUO	上海	A37	招商局
PROF, SZAFAER	上海	A37	招商局
ASIA WINDS	上海	A37	招商局
BARBER PERSEUS	上海	A37	招商局
EVER VITAL	上海	A37	招商局
GEORGE	上海	A37	招商局

明日入口船隻

船名	目的地	公司	代理
HOSHO MARU	日本	B18	招商局
VENUS	日本	B18	招商局
JUPITER	日本	B18	招商局
BASILICA	日本	B18	招商局
SILVER LAKE	日本	B18	招商局
CORINTO MARU	日本	B18	招商局
OCEAN ESPOR	日本	B18	招商局
EAST RAINBOW	日本	B18	招商局
YAN AN WU HAO	日本	B18	招商局
KWANG CHOW	日本	B18	招商局
EVER LIVING	日本	B18	招商局
BREMEN EXPRESS	日本	B18	招商局

輪船停泊表

船名	目的地	公司	代理
YU YING	上海	A37	招商局
SIMING SHAN	上海	A37	招商局
LONG CHUAN JIANG	上海	A37	招商局
XIANG JIANG	上海	A37	招商局
JIN HAI	上海	A37	招商局
GRAND NAVIGATOR	上海	A37	招商局
JIN CHENG JIANG	上海	A37	招商局
JIA YU HAI	上海	A37	招商局
WELFARE	上海	A37	招商局
YIN SHAN HAI	上海	A37	招商局
XIANG CHENG	上海	A37	招商局
TA LUANG	上海	A37	招商局
LIN YIN	上海	A37	招商局
ZIM MANILA I	上海	A37	招商局
JIN CHENG JIANG	上海	A37	招商局
CITY OF LOBITO	上海	A37	招商局
GOLDEN FORTUNE	上海	A37	招商局
HUA LIEN	上海	A37	招商局
YANG GUAN	上海	A37	招商局
BALISTIC SEA	上海	A37	招商局
BEI FENG SHAN	上海	A37	招商局
BAI YIN SHAN	上海	A37	招商局
XING LONG	上海	A37	招商局
GAO SHAN	上海	A37	招商局
XIN HUA 7	上海	A37	招商局

中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

船名	航次	日期	目的地
ECHENG	15W	25/9	香港/上海
YONG NING	1W	28/9	香港/上海
LUAN HE	2W	4/10	香港/上海
MIN JIANG	1W	14/10	香港/上海
TUO HE	2W	23/10	香港/上海
WEI HE	3E	21/10	香港/上海

承運往下列港口之第一貨櫃
倫敦、鹿特丹、阿姆斯特丹、漢堡、不萊梅、安特衛普
*貨利斯頓、利物浦 (只收滿箱)
*CY收貨站: HIT4號碼頭 電話: 0-246121
收貨站: 荷衣島地72號 電話: 0-470410

香港/中國全貨櫃航線

船名	航次	日期	目的地
LIN JIANG	45	28/9	香港/上海
SHUN JIANG	36	25/9	香港/上海
JING HE	19	9/10	香港/上海
WEI HE	3E	21/10	香港/上海

總代理: 招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話: (歐洲) 5-423264 5-434861-330,349
電話: (中國) 5-422936 5-434861-260

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	日期	目的地
依利時 "ELYSIAN PINE"	9月26日到	新加坡
第八義宗丸 "GISO MARU NO. 8"	10月2日到	新加坡
景安 "FORTUNE BRIGHER"	10月5日到	新加坡
神戶丸 "KOBE MARU"	10月9日到	新加坡

總代理: 海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話: 5-412821-4 5-439504

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港—天津(新港)
全貨輪航線

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

天翔輪

M.V. "SKY HOVER" V. 89B

收貨日期: 19/9—24/9
開行日期: 27/9

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 MTL
電話: 0-262349

代理: 華夏企業有限公司
香港灣仔港灣道26號
電話: 0-831-7668

新海寧 M.S. "NEW HAINING" V. 33

九月廿一日由香港開往上海

廣安五號 M.S. "YAN AN WU HAO"

九月廿三日由香港開往上海

東虹 M.S. "EAST RAINBOW"

九月廿三日由香港開往上海

金線泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"

九月廿五日由香港開往上海

華夏企業有限公司
電話: 0-831-7668

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道583號交通銀行大廈1402室
電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州聯絡處: 廣州市食品公司人民南路163號
電話: 83530, 89671

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客
轉運, 直接運至收貨人地址, 貨櫃齊備
免稅, 轉口貨運, 直接往來貨櫃碼頭
拖運, 不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線—定期航線

"CHAOUH CAREER"

江富輪

十月八日到

直航: Apapa, Cotonou, Lome, Pointe-noire, Matadi, Abidjan, Banjul, Dakar.

香港代理: 汎洋航運有限公司
干諾道中122號海運商業大廈5字樓
電話: 5-445755, 447614, 444746, 449297

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

唯一泰國國旗輪船—曼谷航線
定期川期全貨櫃服務 (可收散貨)

船名	日期	目的地
THAI TUBTIM	28/9	香港/上海
THAI PAILIN	1-2/10	香港/上海

OOCL 東方海外貨櫃航線

嘉倫納航線

船名	日期	目的地
RR, RATIH	18/9	香港/上海
RR, RATNA	20/9	香港/上海

總代理: 香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港海運街10號和記大廈11樓 電話: 5-264141
九龍辦事處: 廣東道海運中心1213室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭第四號 (MTL) (B4) LTD.

新華輪船

M.V. "XIN HUA NO. 7" (built 1981)

九月廿五日由香港開往上海

友誼輪

M.V. "YU YING NO. 8" (built 1980)

九月廿六日由香港開往上海

直放: 曼谷

WORLD LINE

星加坡·巴生

船名	日期	目的地
SILVER LAKE	9月24日到	香港/上海
CATTLEVA	9月28日到	香港/上海
吉利	9月30日到	香港/上海
YAYASAN ENAM	10月5日到	香港/上海
利文	10月7日到	香港/上海

總代理: 大源船務有限公司
香港德輔道西40-50號
電話: 5-468151 5-401521

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴亞特快航線

(兼收20尺全貨櫃往各港口)

船名	日期	目的地
裕航 JOHAN V. 1/83	九月十八日開行	香港/上海
南星 NANSENG I	九月十八日開行	香港/上海
巴越海 PRAVADA SEA V. 63/83	九月十八日開行	香港/上海
巴越洋 PORT MORESBY V. 7/83	九月十八日開行	香港/上海

總代理: 國光船務公司
九龍彌敦道9號電話: K7224868

RELIT SHIPPING

海信航運

直放: 曼谷

代理: 海信航運有限公司
香港皇后大道東, 37-59A號
電話: 5-296073, 5-271391-2

美西美

M.V. "SIRICHAH BULAKUL" (built 1980)

九月廿六日由香港開往上海

美上美

M.V. "SIRICHAH BULAKUL" (built 1980)

九月廿六日由香港開往上海

直放: 曼谷

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

M.S. "JAPAN CANELA"

直放: 曼谷

代理: 星華船務公司
香港德輔道西40-50號
電話: 5-468151 5-401521

廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台

接播港澳各類廣告

KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社

總代理: 協成輪船(香港)有限公司
香港德輔道西40-50號
電話: 5-468151 5-401521

